

# Ախ, մարալ ջան / Akh, maral jan

Անշտապ

**Allegro ma non troppo**



Ա՛խ, մա՛ - րալ - ջան, կո - կո - նըս - թոռ -  
 Ա՛խ, մա՛ - րալ - ջան, ի՞նչ - ա - նեմ իմ  
 Akh, ma - ral - jan, ko - ko - nəs - t'orr -  
 Akh, ma - ral - jan, inch' - a - nem - im



-մաձ - մը - նաց, ջա՛ն, գյա՛ - րալ - ջան.  
 ապ - րե - լը, ջա՛ն, գյա՛ - րալ - ջան.  
 -mats - mə - nats', jan, gya - ral - jan:  
 ap - re - lə, jan, gya - ral - jan:



սիր - տըս կը - րա - կաձ - մը - նաց.  
 իմ աչ - քե - րը թաց - մը - նաց:  
 sir - təs kə - ra - kats - mə - nats':  
 im ach' - k'erə - rə t'ats' - mə - nats':

1. Ա՛խ, մա՛րալ ջան,  
 Կոկոնես թոռմաձ մընաց,  
 Ջա՛ն, գյա՛րալ ջան.  
 Սիրտըս կըրակաձ մընաց.  
 Ա՛խ, մա՛րալ ջան,  
 Ի՞նչ անեմ իմ ապրելը,  
 Ջա՛ն, գյա՛րալ ջան.  
 Իմ աչքերը թաց մընաց:

1. Akh, maral jan,  
 Kokonəs t'orrmats mənats',  
 Jan, gyaral jan:  
 Sirtəs kərakats mənats':  
 Akh, maral jan,  
 Inch' anem im aprele,  
 Jan, gyaral jan:  
 Im ach'k'erə t'ats' mənats'.

2. Ա՛խ...  
 Կամար ունըրդ գովեցիր,  
 Ջա՛ն...  
 Սիրել էիր՝ աստեցիր.  
 Ա՛խ...  
 Ինձ պես ուժով կըտըրճին  
 Ջա՛ն...  
 Դու անդանակ մորթեցիր:

2. Akh...  
 Kamar unk'ət govets'ir,  
 Jan...  
 Sirel eir atets'ir:  
 Akh...  
 Indz pes uzhov kətərchin  
 Jan...  
 Du andanak mort'ets'ir.

3. Ա՛խ...  
 Ջահիլ եմ, ընկեր չունիմ,  
 Ջա՛ն...  
 Ընկել եմ ես, տեր չունիմ,  
 Ա՛խ...  
 Ոչ լավ ասեք, ոչ էլ վատ,-  
 Ջա՛ն...  
 Հարըստության սեր չունիմ:

3. Akh...  
 Jahil em, ənker ch'unim,  
 Jan...  
 Ənkel em es, ter ch'unim:  
 Akh...  
 Voch' lav asek', voch' el vat,-  
 Jan...  
 Harəstut'yan ser ch'unim.